



英で MERS 疑い例 2 名見つかる

聯合新聞網 udn.com 2015-07-29 03:42:48 世界日報 編譯中心

イングランド北部のマンチェスター王立病院で **MERS** 疑い患者が **2** 名見つかり、救急外来が閉鎖された。

マンチェスター大学病院信託基金は、この両名は既に隔離されており、院内の人間と一般市民には大きなリスクはないと発表した。

MERS ウィルスに感染すると咳や発熱症状が現れ、且つ、致命的な肺炎や腎臓衰弱を引き起こすことがあり、現在、サウジアラビアと南韓が主要な流行国だ。

この種のウィルスは **2012** 年に出現して以来、既に人の往来に伴い **25** か国以上に拡散している。

<http://udn.com/news/story/6809/1084320-%E8%8B%B1%E7%8F%BE2%E8%B5%B7MERS%E7%96%91%E4%BC%BC%E7%97%85%E4%BE%8B>

..... 以下は中国語原文

英現 2 起 MERS 疑似病例

聯合新聞網 udn.com 2015-07-29 03:42:48 世界日報 編譯中心

英格蘭北部曼徹斯特皇家醫院因出現兩起中東呼吸症候群 (MERS) 疑似病例，而關閉急診室。

中曼徹斯特大學醫院信託基金表示，這兩名病患已隔離，對院內人員和一般民眾並未構成嚴重風險。

感染 MERS 病毒會有咳嗽和發燒症狀，且會引起致命性肺炎和腎衰竭，目前病例主要出現在沙烏地阿拉伯和南韓。但這種病毒自 2012 年現身以來，已隨人員往來而散播到至少 25 個國家。